

SK

## Misa na miešanie WMF ProfiSelect

Misa na miešanie s bočnými držadlami z nehrdzavejúcej ušľachtilej ocele Cromargan® 18/10.

Stabilný kruhový podstavec z vysokokvalitného plastu.

Vhodná najmä na použitie pre vodný kúpeľ a na šľahanie napr.: vajec, dezertov, šľahačky atď.

Pri použití na vodný kúpeľ používajte chňapky.

Misa a kruhový podstavec sú vhodné do umývačky riadu.

RO

## Vas de amestecat WMF ProfiSelect

Vas de amestecat cu mânăre laterale din oțel inoxidabil Cromargan® 18/10.

Inel de susținere stabil, din material plastic de înaltă calitate.

Se pretează în special pentru aplicații în băi de abur și pentru bateria, de ex. a: ouălor, deserturilor, pentru frișcă, etc.

În cazul utilizării în baie de aburi, vă rugăm să utilizați lavete de bucătărie.

Vasul și inelul de sprijin se pretează pentru mașina de spălat vase.

LV

## WMF ProfiSelect kulšanas bļoda

Kulšanas bļoda ar sānu rokturiem, kas gatavota no Cromargan® nerūsējoša, augstvērtīga tērauda 18/10.

Stabils augstvērtīgas plastmasas novietošanas balsts.

Īpaši pielāgota tvaicēšanai un kulšanai, piem., olu, desertu, krējuma u. c., kulšanai.

Izmantojot tvaicēšanai, lūdzu, lietojiet virtuves cimdus.

Kulšanas bļodu un novietošanas balstu var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.

HR

## WMF ProfiSelect posuda za miješanje

Posuda za miješanje s bočnim ručkama od nehrđajućeg Cromargan® plemenitog čelika 18/10.

Stabilna podloga od visokvalitetnog umjetnog materijala.

Posebno prikladna za primjenu u vodenoj kupelji i za tučenje, npr.: jaja, deserta, vrhnja, itd.

Pri primjeni u vodenoj kupelji koristite hvataljku za lonce.

Posuda i podloga perivi u perilici.

# WMF ProfiSelect



**DE** Rührschüssel mit Standring  
Bedienungs- und Pflegehinweise

**GB** Mixing bowl with stand  
Instructions for use and care

**FR** Bol à malaxer avec support  
Conseils d'utilisation et d'entretien

**ES** Fuente para batir con anillo soporte  
Indicaciones de manejo y cuidado

**IT** Bastardella con anello di appoggio  
Istruzioni per la manutenzione e la cura

**NL** Roehrschaal met ring  
Gebruiks- en onderhoudsaanwijzingen

**JP** スタンドリング付ミキシングボウル  
使用およびお手入れの注意

**CN** 帶支撐圈的攪拌碗  
使用和保養說明

**SI** Mešalna posoda s podstavkom  
Navodila za uporabo in nego

**HU** Keverőtál talppal  
Használati és ápolási útmutató

**RU** Миска для перемешивания продуктов с подставкой  
Указания по использованию и уходу

**PL** Miska z podstawą pierścieniową  
Instrukcja obsługi i czyszczenia

**SK** Misa na miešanie s podstavcom  
Pokyny na používanie a starostlivosť

**RO** Vas pentru amestec cu inel stabilizator  
Indicații de utilizare și îngrijire

**LV** Maisīšanas bļoda ar pamatnes gredzenu  
Norādījumi par lietošanu un kopšanu

**HR** Posuda za miješanje s podlogom  
Upute za uporabu i njegu

WMF AG

Eberhardstraße  
73312 Geislingen/Steige  
Germany

Tel +49 7331 25 1  
Fax +49 7331 4 53 87

info@wmf.de  
www.wmf.de

Stand 0614

DE

## Rührschüssel WMF ProfiSelect

Rührschüssel mit Seitengriffen aus Cromargan® Edeltstahl Rostfrei 18/10.

Stabiler Standring aus Kunststoff. Besonders geeignet für Anwendungen im Wasserbad und zum Aufschlagen von z.B: Eiern, Desserts, Sahne, etc. Bei Verwendung im Wasserbad bitte Topflappen verwenden. Schüssel und Standring spülmaschinengeeignet.

FR

## Bol à malaxer WMF ProfiSelect

Bol à malaxer avec paire de poignées en acier inoxydable 18/10 Cromargan®.

Support stable en plastique haut de gamme. Particulièrement indiqué pour une cuisson au bain-marie et pour battre par ex. : les œufs, desserts, la crème etc. En cas de cuisson au bain-marie, veuillez utiliser des maniques. Bol et support lavables au lave-vaisselle.

IT

## Bastardella WMF ProfiSelect

Bastardella con manici laterali in acciaio inox 18/10 Cromargan®.

Anello di supporto stabile in materiale plastico di alta qualità. È particolarmente indicata per preparazioni a bagnomaria e per montare uova, dolci, panna, ecc. Per le preparazioni a bagnomaria utilizzare le presine. La bastardella e l'anello di supporto sono adatti al lavaggio in lavastoviglie.

JP

## ミキシングボウル WMF ProfiSelect

Cromargan ( クロマーガン ) © 18/10ステンレススティール製のサイドハンドル付ミキシングボウル

丈夫な高品質樹脂製スタンドリング
特に以下の食品の湯せんや泡立てに最適：卵、デザート、生クリームなど
湯せんにかける場合は、キッチンミトンを使用してください。ボウルとスタンドリングは食洗機に対応しています。

SI

## Mešalna skleda WMF ProfiSelect

Mešalna skleda s stranskimi ročaji iz nerjavnega legiranega jekla 18/10 Cromargan®.

Stabilno stojalo iz visokokakovostne plastike. Posebej primerna za uporabo v vodni kopeli in za stepanje npr.: jajc, sladic, smetane itd. Pri uporabi v vodni kopeli uporabite prijemalke. Skleda in stojalo sta primerna za pomivalni stroj.

RU

## Миска для перемешивания продуктов

### WMF ProfiSelect

Миска для перемешивания продуктов с ручками из высококачественной нержавеющей стали Cromargan® 18/10.

Устойчивая подставка из высококачественного пластика. Очень удобна для использования в водяной бане и для взбивания, например, яиц, десертов, сливок и т.д. При использовании в водяной бане подкладывайте тканевую салфетку. Миску и подставку можно мыть в посудомоечной машине.

GB

## WMF ProfiSelect mixing bowl

Mixing bowl with side handles made of Cromargan® stainless steel 18/10.

Sturdy stand made of high quality synthetic material. Particularly ideal for applications in the bain-marie and for beating, e.g.: eggs, desserts, cream etc. If using as a bain marie, please use pot holders. Bowl and stand are dishwasher safe.

ES

## Fuente para batir WMF ProfiSelect

Fuente para batir con asas laterales de Cromargan® de acero inoxidable 18/10.

Sólido anillo soporte de material plástico de alta calidad. Especialmente apto para aplicaciones al baño María y batir alimentos tales como: huevos, postres, nata, etc. Si lo utiliza al baño María, no olvide emplear manoplas. La fuente y el anillo soporte son aptos para el lavavajillas.

NL

## Roerschaal WMF ProfiSelect

Roerschaal met zijgrepen van Cromargan® edelstaal RVS 18/10.

Stabiele ring uit hoogwaardig kunststof. Bijzonder geschikt voor gebruik in een bain marie of voor het opkloppen van bijv. eieren, desserts, slagroom, etc. Bij gebruik in een bain marie moet u pannenlappen gebruiken. Roerschaal en ring zijn geschikt voor de afwasmachine

CN

## WMF ProfiSelect 攪拌碗

帶側柄的攪拌碗由 Cromargan® 18/10 不鏽鋼材料製成。

穩定支撐圈由優質塑料製成。特別適用於隔水蒸煮和攪拌，例如：攪拌雞蛋、甜品、奶油等。用於隔水蒸煮時請使用防燙墊布。攪拌碗和支撐圈可使用洗碗機清洗。

HU

## WMF ProfiSelect keverőtál

Keverőtál Cromargan® rozsdamentes nemesacélból (18/10) Készült fogantyúkkal.

Minőségu szintetikus anyagból készült talp. Kiválóan alkalmas víz fölötti gőzöléshez, tojás, tejszín habosításához, desszertek keveréséhez stb. Gőzöléskor való alkalmazásakor, kérjük, használjon edényfogót. Az edény és a talp mosogatógépben tisztítható.

PL

## Miska WMF ProfiSelect

Miska z uchwytnami bocznymi ze stali nierdzewnej Cromargan® 18/10.

Stabilna podstawa pierścieniowa z wysokogatunkowego tworzywa sztucznego. Nadaje szczególnie do kąpeli wodnych i ubijania, np. piany z białek, deserów, śmietany itp. W wypadku kąpeli wodnej używać kuchennej rękawicy ochronnej. Miska i podstawa pierścieniowa nadają się do mycia w zmywarce do naczyń.